

Immigrants do work that might not otherwise get done – bolstering the US economy

Although Congress **is failing to pass** laws to restrict the number of migrants arriving in the U.S., a majority of Americans – about 6 in 10 – believe there's an immigration crisis along the Mexico-U.S. border. Politicians **who want fewer people to move here** often cast those arriving without prior authorization as a **burden** on the economy.

As an economist who has researched immigration and employment, I'm **confident that economic trends** and **research findings** contradict those arguments.

The U.S. is **experiencing a labor market shortage** that is likely to last well into the future as the U.S.-born population gets older overall, slowing growth in the number of workers.

Rather than **a drain on the economy**, an **uptick** in immigration presents an opportunity to **alleviate** this shortage. Data from my own research and studies **conducted** by other scholars show that immigrant workers in the U.S. **are more likely to be active in the labor market** – either employed or looking for work – and tend to work in professions with the most **unmet demand**.

theconversation.com, Feb. 13, 2024

PROPOSITION DE TRADUCTION

Les immigrés effectuent des travaux qui ne pourraient être réalisés autrement, ce qui stimule l'économie américaine.

Bien que le Congrès ne parvienne pas à adopter des lois visant à limiter le nombre de migrants arrivant aux États-Unis, une majorité d'Américains - environ 6 sur 10 - estime qu'il existe une crise de l'immigration le long de la frontière entre le Mexique et les États-Unis. Les hommes politiques qui souhaitent que moins de personnes viennent s'installer aux États-Unis présentent souvent ceux qui arrivent sans autorisation préalable comme un fardeau pour l'économie.

En tant qu'économiste ayant effectué des recherches sur l'immigration et l'emploi, je suis convaincu que les tendances économiques et les résultats des recherches contredisent ces arguments.

Les États-Unis connaissent une pénurie de main-d'œuvre qui devrait perdurer à l'avenir / durer longtemps, car la population née aux États-Unis vieillit globalement, ce qui ralentit la croissance / l'augmentation du nombre de travailleurs.

Plutôt qu'un fardeau pour l'économie, une augmentation de l'immigration offre la possibilité de compenser / remédier à cette pénurie. Les données issues de mes propres recherches et d'études menées par d'autres chercheurs / universitaires montrent que les travailleurs immigrés aux États-Unis sont plus susceptibles d'être actifs sur le marché du travail – qu'ils soient employés ou à la recherche d'un emploi - et qu'ils ont tendance à travailler dans les professions où la demande est la plus insatisfaite / où il y a le moins de réponses à la demande.

Note : les termes ou expressions soulignés doivent être connus pour le contrôle. Portez une attention particulière aux tournures ou constructions surlignées en jaune et à la manière dont elles peuvent être traduites de façon idiomatique.